



AB 739

nr 14

maj - lipiec 2007

Kwartalnik  
Wodociągów Częstochowskich S.A.

Zródło

ISSN 1733-2990

## Jubileusz tuż, tuż

Nasze Przedsiębiorstwo nieubłaganie zbliża się do sędziwego wieku 80 lat. Taki jubileusz wymaga szczególnych obchodów. Nad godnym uczczeniem rocznicy pracuje spora grupa osób. Są to pracownicy i emerytowani pracownicy. Nie brak młodych, z krótkim stażem pracy i głowami pełnymi pomysłów... nie zawsze możliwych do realizacji – głównie ze względów finansowych. A plany są imponujące – koncerty, masowe imprezy sportowe, turnieje, foldery i gadzety firmowe, dni otwarte, wystawy, wycieczki, wszystko – by przypomnieć o ogromnym znaczeniu naszego Przedsiębiorstwa w historii i rozwoju naszego regionu. Bowiem bez sprawnie funkcjonującego systemu wodno-kanalizacyjnego nie można nawet marzyć o urbanistycznym i przemysłowym rozwoju miasta. A fakt, że przez 80 lat byliśmy stale obecni we wszystkich kluczowych sprawach naszego regionu nie tylko dotyczących zagadnień urbanistycznych warto podkreślić. Wodociągi Częstochowskie mają się czym pochwalić. Choć w porównaniu do innych zakładów z branży w Polsce jesteśmy stosunkowo młodzi, to długość naszej sieci wodociągowej ustępuje tylko tej eksploatowanej przez Wodociągi Warszawskie. Już

## Najlepsza inwestycja proekologiczna



Jak większości mieszkańców naszego miasta wiadomo, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Częstochowskiego S.A. od kwietnia zeszłego roku eksploatuje nowoczesną stację uzdatniania wody na ujęciu wody w Wierzchowisku (gmina Mykanów). Inwestycja była możliwa dzięki znacznemu wsparciu środkami unijnymi z funduszu spójności (wcześniej ISPA) i sporemu zaangażowaniu samorządów lokalnych. Budowa potężnej instalacji trwała niecałe 17 miesięcy, łącznie z czasem przeznaczonym

na sam fakt założenia naszego Przedsiębiorstwa i jego budowy z tzw. „pożyczek ulenowskich” było wydarzeniem na skalę kraju. Amerykanie stosowali nowatorskie na owe czasy i nietypowe rozwiązania. Przez te wszystkie lata wprowadziliśmy w życie wiele nietypowych i ciekawych rozwiązań, z czego część została opatentowana i stosowana w innych zakładach. Począwszy od prostych rozwiązań dotyczących opracowania patentu budowy tzw. „wózków kanalarskich”, do ozonowania wody. W czasie okupacji Wodociągi stanowiły silny ośrodek ruchu oporu a w czasie wojny schronienie przed wywozem do Niemiec na przymusowe roboty. Historię mamy ciekawą, tylko trzeba przy okazji tego okrągłego jubileuszu przypomnieć ją wplatając w historię miasta i regionu. Sądzę, że coroczne obchody dni Częstochowy będą dobrą do tego okazją. Zapraszam serdecznie wszystkich zainteresowanych organizacją naszego święta do współpracy – pracy zostało wiele a czas ucieka, boiem cały rok 2008 upłynie pod hasłem naszego jubileuszu. Informacje o kolejnych spotkaniach organizatorów 80-lecia będą umieszczane na tablicach informacyjnych, ale spieszcie się! Podejmujemy już konkretne działania, dzielimy pracę i odpowiedzialność. Jeszcze raz zapraszam serdecznie – przecież to nasze wspólne święto.

*(red.)*

na sprawdzenie prawidłowości i skuteczności działania unikalnej metody biologicznej denitryfikacji, czyli usuwania nadmiaru związków azotu z ujmowanej wody. Po okresie wyteżonej pracy przyszedł czas na nagrody.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach przyznał Wodociągom Częstochowskim S.A. wyróżnienie w kategorii „Inwestycja proekologiczna”, za budowę, wdrożenie wysokoefektywnej technologii i osiągnięte wyniki na ujęciu Wierzchowisko. Konkurs organizowany jest corocznie z okazji Światowego Dnia Ziemi i, jak wszystkie konkursy pod patronatem WFOŚiGW, jest prestiżowy. Wyróżnienia przyznawane były w sześciu kategoriach: inwestycji proekologicznej, projektów i programów, prac naukowo-badawczych, edukacji ekologicznej, profilaktyki zdrowotnej dzieci i młodzieży oraz inicjatyw i akcji proekologicznych.

Tak znaczne wyróżnienie jest powodem do dumy i satysfakcji, jednakże najistotniejsze jest, że możemy dostarczać częstochowianom wyśmienitą, smaczną i przede wszystkim zdrową wodę. *(red.)*

*Wśród gości byli dawni ministrowie środowiska*

## AKTUALNOŚCI

### Certyfikat zachowany

Na początku maja w naszym Przedsiębiorstwie audytorzy z Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji (PCBC) przeprowadzili audyt odnowienia, czyli skontrolowali sprawność działania naszego Zintegrowanego Systemu Zarządzania (ISO 14001, ISO 9001), po trzech latach. Każdego roku przeprowadzany jest audyt nadzoru, a tego-roczny „egzamin” porównać można do nadania nam certyfikatu z przed trzech lat. W tym roku był też inny skład zespołu audytującego. Podczas audytu nie stwierdzono niezgodności, ale wskazano obszary w których możemy się doskonalić – tzw. potencjały a były to: nadzór nad zapisami, sprawy związane z ewidencją i nadzorem nad maszynami i urządzeniami oraz z drukami. Audytorzy, jak zawsze, prócz planowo odwiedzanych komórek organizacyjnych zajrzeli też i do innych, ale przecież system funkcjonuje sprawnie już od trzech lat w całym Przedsiębiorstwie, więc w pełni zdaliśmy egzamin. Audytorzy sprawdzili jakość obsługi klientów (Biura Obsługi), analizowali zagadnienia związane z zakupami, gospodarką odpadami, infrastrukturą, gospodarką wodomierzową, zasobami ludzkimi. Duże wrażenie na audytorach wywarły nasze specjalistyczne samochody do monitoringu sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. A opowiadający o nich z fascynacją kierownicy Wydziału Sieci Wod.-Kan. spowodowali, że Wydział Sieci został bardzo wysoko oceniony. Audytorzy odwiedzili też zbiorniki wody na Błęsznie, oczyszczalnię ścieków w Hucie Starej i Wydział Eksploatacji nr 2 w Olsztynie. Audyt odnowienia za nami ale już w przyszłym roku czeka nas audyt nadzoru.

### Podziękowania:

- Szanowni Państwo, bardzo dziękujemy za zorganizowanie dnia projektowego w ramach projektu polsko – niemieckiego „UMWELT BAUT BRÜCKEN”.

Nasi niemieccy partnerzy byli pod dużym wrażeniem profesjonalnego przygotowania wykładów w firmie w Częstochowie oraz poza miastem.

Muszę przyznać, że nie jest to nasz pierwszy projekt polsko – niemiecki, współpracujemy już po raz 6 z Niemcami na tematy związane z ochroną środowiska, ale nigdzie nie spotkaliśmy się z taką życzliwością i zaangażowaniem ze strony WSZYSTKICH referentów i współpracowników. Przy okazji chciałam podkreślić bardzo dobrą współpracę z Panem Dariuszem Roszakiem.

Jak wcześniej wspominałam, nasi studenci napiszą teksty dziennikarskie, które ukażą się – mam nadzieję – już w przyszłym miesiącu na łamach „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”. Oczywiście prześlę Państwu egzemplarz „DZ” z relacją z naszych warsztatów w Wodociągach Częstochowskich.

Serdecznie pozdrawiam i dziękuję jeszcze raz :-)

Dorota Liberda

- Przedsiębiorstwo Komunalne Pleszew dziękuje Wodociągom Częstochowskim za pożyczenie kompletu agregatów pompowych, które w sytuacji awaryjnej były niezbędne dla zapewnienia ciągłości dostaw wody dla mieszkańców i miasta i gminy Pleszew. Wypożyczenie pomp było niezbędne w krytycznej sytuacji kilkudniowego braku wody spowodowanego skażeniem bakteriologicznym wody w miejskiej sieci.

### Najnowsze wieści z Ośrodka Wczasowego w Jastarni

Zakończone zostały intensywne prace remontowe przed rozpoczęciem sezonu wczasowego w naszym pięknym ośrodku wczasowym w Jastarni. Na wczasowiczów czeka wiele udogodnień. Podstawową sprawą była rozbudowa łazienek. Dotychczasowe dwie kabiny prysznicowe zastąpione zostały przez cztery, wybudowane kosztem sąsiadującego obszernego pomieszczenia pralni. Wymieniono dach na tym budynku, stolarkę okienną i drzwiową. Również wewnątrz jest zupełnie nowe. Położono nowe estetyczne kafelki. Zmieniono też dotychczasowy sposób podgrzewania wody. Dwa podgrzewacze przepływowe zostały zamienione na trzy potężne bojlerki o łącznej pojemności 600 litrów, w każdym z nich zamontowano grzałki 12kV, wykonane na specjalne zamówienie. Zmiana systemu ogrzewania usunęła problem zbyt chłodnej wody.

Posiłki będzie serwowała nowa firma a zgodnie z opiniami tych, którzy korzystali z ich usług – nie będziemy mogli narzekać na jakość obiadów. Wszystkie podjęte działania pozwolą czuć się w naszym ośrodku jeszcze bardziej komfortowo, choć i tak jak wiadomo, najważniejsza jest pogoda.

Na wczasowiczów w każdym domku czeka również miła niespodzianka.

Zapraszamy serdecznie. Wszelkich informacji udziela sekcja socjalna – pok. 107 (tel. wewn. 112,113).

## OGŁOSZENIE

Informujemy, że w dniu 02.06.2007 r. na terenie lotniska w Rudnikach k/Cz-wy dla dzieci pracowników organizowana jest impreza z okazji Dnia Dziecka.

Początek imprezy o godz. 10<sup>00</sup>

W programie:

- gry i zabawy animatorów (2 clownów i szczudlarz)
- kucyki
- dmuchańce: zjeżdżalnia, basen z piłeczkami, zamek „pirat”
- malowanie twarzy
- euro bungee
- quady (motorki spalinowe)
- inne atrakcje (warto zabrać ze sobą aparat fotograficzny)
- poczęstunek



Zapisy w terminie do dnia 28. maja w poszczególnych komórkach organizacyjnych.



## Konkurs „Woda dla życia”



W Naszym Przedsiębiorstwie po raz trzeci odbył się konkurs plastyczny pod tytułem „Woda dla życia”.

Konkurs ten zorganizowano dla uczczenia Światowego Dnia Wody, który przypada na dzień 22 marca.

Światowy Dzień Wody został ustanowiony przez Zgromadzenie Ogólne ONZ, a tegorocznym tematem przewodnim była problematyka – jak radzić sobie z niedoborami wody.



Konkurs składał się z dwóch faz. W pierwszej brały udział dzieci pracowników Przedsiębiorstwa, w drugiej części zaproszono do udziału dzieci z Zespołu Szkół nr III (Szkoła Podstawowa). Technika wykonania prac była dowolna, a pomysły jakimi wykazały się dzieci były zaskakujące.

Można było podziwiać prace malowane farbami, kredkami, plakaty, kolaże, a nawet oryginalnie wykonany plastelinyowy kubeczek z kropelką.

Również interpretacja tematu prac zasługuje na uwagę. Dzieci pokazały czym dla nich jest woda oraz w jaki sposób można zaoszczędzić wodę np. w warunkach domowych.

Jury długo zastanawiało się na wyboiem najlepszych prac, ponieważ wszystkie były bardzo ładne i wykonane ciekawymi technikami.

W sumie wyróżnienia otrzymało sześciu autorów:

**Wiktoria Kachniarz, Kacper Karwowski, Marlena Wiater.**

Oraz uczniowie Zespołu Szkół nr 3:

**Marlena Kipigroch, Aleksandra Krakowska, Klaudia Malota.**

Uczestnicy konkursu zostali nagrodzeni upominkami przez Dyrektorów Przedsiębiorstwa.

Wszystkie prace można oglądać na naszej stronie internetowej:

[www.pwik.czest.pl](http://www.pwik.czest.pl)

Uczestnikom gratulujemy pomysłowości oraz zapraszamy do udziału w konkursie w przyszłym roku.



Monika Ball

## 2007 rok Doktora Władysława Biegańskiego

Postać częstochowskiego lekarza i filozofa doktora Władysława Biegańskiego (1857-1917), choć zasługuje na pamięć, wśród częstochowian nieliczni mogą przybliżyć jego osobę. A dla Wodociągów jest on postacią niezwykle ważną. To on założył w 1901 r. Częstochowskie Towarzystwo Lekarskie, podczas posiedzeń którego wygłaszał odczyty na temat konieczności podnoszenia standardów higienicznych miasta, poprzez uregulowanie gospodarki wodno-ściekowej, a w szczególności zapewnienie zdrowej i czystej wody. W jego licznych wykładach m.in.: „Pałace potrzeby higieniczne miasta Częstochowy” czy „W sprawie groźby epidemii cholery” domagał się tworzenia obywatelskich komitetów sanitarnych zajmujących się badaniem higieny studni, zabiegał o pozwolenie od władz miasta na wydanie bezpłatnej broszury i głoszenie wykładów w fabrykach, dotyczących zdrowotnych działań pro-

filaktycznych. Był prekursorem zakładania pracowni mikroskopowych i chemicznych. Choć pierwsze wodociągi powstały już po śmierci Biegańskiego, nie ma wątpliwości, że to właśnie on w znacznej mierze, przyczynił się do powstania naszego Przedsiębiorstwa.



Władysław Biegański (1857-1917)

# Środowisko buduje mosty- Umwelt baut Brücken



W kwietniu br. nasze Przedsiębiorstwo było gospodarzem warsztatów dziennikarskich, których uczestnikami była młodzież niemiecka oraz polska. Warsztaty te zorganizowane zostały w ramach projektu „Środowisko buduje mosty – Młodzież w dialogu europejskim”. Patronat nad realizacją tego projektu przyjęli Prezydenci państw: Niemiec, Polski, Czech Węgier, Słowacji i Słowenii. Na uwagę zasługuje także fakt, iż program ten jest oficjalnym projektem dekady „Edukacja dla zrównoważonego rozwoju” ustanowionej przez agendę Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. kultury UNESCO.

W ramach tego projektu odbywają się spotkania klas szkolnych z Niemiec z klasami szkolnymi z „nowych” krajów członkowskich Unii Europejskiej w tym także z Polski.

Głównymi celami projektu wg zamierzeń ich organizatorów tj: Niemieckiej Federalnej Fundacji Ochrony Środowiska (DBU) we współpracy z Instytutem IZOP w Aachen są:

- » międzykulturowy dialog wschodnio – zachodnioeuropejski,
- » edukacja ekologiczna poprzez dziennikarskie badania zagadnień związanych z ochroną środowiska (badania dziennikarskie, będące przedmiotem badań uczniów, dotyczą przede wszystkim nowych technologii, które znalazły zastosowanie w ochronie środowiska oraz przykładów zastosowania funduszy europejskich w realizacji inwestycji służących ochronie środowiska,
- » szeroko oddziaływająca komunikacja w renomowanych gazetach (wyniki badań dziennikarskich uczniów, przedstawiane są w gazetach regionalnych tj. w naszym przypadku w Dzienniku Zachodnim; młodzież niemiecka wyniki swoich badań przedstawi w dzienniku „Thüringer Landeszeitung”,
- » umiejętność korzystania ze środków masowego przekazu dla „edukacji dla zrównoważonego rozwoju” (w dobie tzw. społeczeństwa informacyjnego umiejętność korzystania ze środków masowego przekazu jest cechą bardzo ważną i niezbędną).



Finansowy wkład w realizację projektu wniosły także wydawcy regionalnych gazet.

Ze strony Polski, w projekcie bierze udział 10 szkół w tym Centrum Języków Europejskich z Częstochowy. To właśnie uczniowie z tej szkoły jak również młodzież ze szkoły im. Edyty Stein w Erfurcie wzięli udział w warsztatach dziennikarskich zorganizowanych w naszym Przedsiębiorstwie.



Warsztaty obejmowały przedstawienie dwóch prezentacji (tematów teoretycznych) oraz zapoznanie z wybranymi obiektami funkcjonującymi w ramach naszego Przedsiębiorstwa. Prezentację dotyczącą ochrony jakości wód zbiornika wód podziemnych GZWP 326 – głównego źródła zaopatrzenia w wodę dla mieszkańców regionu częstochowskiego przedstawił Prof. Grzegorz Malina z Politechniki Częstochowskiej a rolę funduszy europejskich w finansowaniu inwestycji służących ochronie środowiska zreferowała Anna Lewandowicz. Niezależnie od tego, nasi pracownicy przedstawili i zapoznali młodzież biorącą udział w warsztatach z:



- » znaczeniem laboratorium analitycznego w gospodarce wodno-ściekowej realizowanej przez nasze Przedsiębiorstwo (Pani Barbara Rabęda),



- » gospodarką ściekową na terenie gminy Mykanów ze szczególnym uwzględnieniem technologii oczyszczania ścieków (Pani Beata Kulejewska),

- » zastosowaniem metody biologicznej denitryfikacji do usuwania azotanów w wodzie na przykładzie ujęcia wody „Wierzchowisko” (Pan Roman Bartoszek),

- » cyklem technologicznym funkcjonującym w ujęciu wody „Wierzchowisko” (Pan Grzegorz Ceglarek).

Wszystkim referentom i wygłaszającym prezentacje oraz zaangażowanym w organizację tego dnia za ich nieodzowną pomoc chciałbym serdecznie podziękować.



## Szkolna wycieczka



Dnia 22 marca uczniowie Zespołu Szkół nr 3 w Częstochowie z klas: Ia, Ib gimnazjum oraz VI wraz z opiekunami, paniami: Barbarą Długosz, Agnieszką Mastalerz, Moniką Polak, panią dyrektor Joanną Szeląg, aby trochę odpocząć od męczącej szkoły, wybrali się na kilkugodzinną wycieczkę do Stacji Uzdatniania Wody w Wierchowisku. Zostaliśmy tam zaproszeni przez pracownika Wodociągów z okazji „Światowego Dnia Wody”. Ta eskapada miała na celu pokazanie nam – uczniom jak się oczyszcza wodę, ile wysiłku trzeba w to włożyć, oraz docenienie przez nas pracy innych ludzi.

Zgodnie stwierdziliśmy, że wycieczka była bardzo interesująca. Jeden z pracowników SUW na początku przekazał nam informacje, czym właściwie jest „Dzień Wody” oraz uświadomił nam jak ważną rolę pełni ona w naszym codziennym życiu. My także mogliśmy wykazać się naszą wiedzą na temat wody. (To trwało 40 minut). Naszym szczególnym zainteresowaniem cieszyły się przeogromne filtry, których zadaniem jest oczyszczanie wody ze szkodliwych azotanów. Nawet nie mieliśmy pojęcia, że oczyszczanie wody to tak skomplikowany proces. Następnie oprowadzono nas po innych pomieszczeniach, w których znajdowało się mnóstwo różnych urządzeń, także służących do oczyszczania wody. Nie był to zbyt przyjemny punkt wycieczki. Nieprzystawczajeni do takiego hałasu chcieliśmy jak najszybciej przedostać się razem z przewodnikiem do kolejnego pomieszczenia. Także tutaj czekała nas niespodzianka,



mianowicie znajdowały się w nim duże, głębokie baseny. Jednakże okazało się, że znajdująca się w nich woda była zanieczyszczona i daleko było temu zapałchowi do perfum... Kolejno trafiliśmy do „serca Wodociągów” – jak powiedział nam przewodnik – gabinetu, w którym znajduje się całe oprogramowanie sterujące wszystkimi urządzeniami, ale przede wszystkim czuwające nad bezpieczeństwem w zakładzie. Ostatnim punktem, który tam zwiedziliśmy było źródleko. Woda wypływała spod kamieni i była bardzo czysta. Był to chyba najprzyjemniejszy punkt programu. Pani Długosz fotografowała każde z miejsc, w którym byliśmy, aby następnie zdjęcia umieścić w kronice naszej szkoły.

Drugim a zarazem ostatnim etapem naszej wycieczki było zwiedzenie laboratorium Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Częstochowie. Dowiedzieliśmy się tam od bardzo miłych pań laborantek jak powstają bakterie. Panie zaprezentowały nam również, jak wykrywa się bakterie w cieczy, co było dla nas niezwykle ciekawe. Następnie udaliśmy się do głównego laboratorium, gdzie byli-

śmy świadkami interesujących doświadczeń. Naszą uwagę przykuło doświadczenie z kwasem siarkowym i materiałami, które zostały nim polane. Na tym zakończyliśmy naszą wyprawę i szczerze mówiąc byliśmy zawiedzeni, że to tak szybko minęło. Serdecznie dziękujemy panu Prezesowi za tak miłe przyjęcie, cierpliwość i wyrozumiałość wszystkich pracowników, jak również za udostępnienie tych wszystkich miejsc, które zobaczyliśmy.

## Zasłużona emerytura



Zakończenie pracy zawodowej to przez niektórych czas bardzo oczekiwany, inni obawiają się, że nie odnajdą się w nowej rzeczywistości na emeryturze. Z początkiem maja na emeryturę udali się: z Wydziału Transportu i Sprzętu pan Aleksy Stolarski, pan Bolesław Wośtak z Wydziału Eksploatacji nr 1 Kłobuck, pan Ryszard Bartosiewicz z Wydziału Eksploatacji nr 2 Olsztyn.

## Europejskie konsultacje

Od kilku lat nasze Przedsiębiorstwo uczestniczy w konsultacjach Europejskiego Panelu Testów Biznesowych (EBTP). Od chwili jego uruchomienia w roku 2003 liczba przedsiębiorstw, które zdecydowały się na udział w tej formie konsultacji, ciągle rośnie i wynosi obecnie 3200. Jest to oryginalna inicjatywa Komisji Europejskiej. Dzięki wypełnianym przez nas ankietom, dotyczącym różnych dziedzin działalności naszego Przedsiębiorstwa, ze szczególnym uwzględnieniem naszej opinii na temat obowiązujących i projektowanych aktów prawnych, możemy mieć wpływ na procesy legislacyjne.

Konsultacje koordynuje Ministerstwo Gospodarki. Po zakończeniu konsultacji wyniki dyskusji są publikowane. Obecnie Ministerstwo Gospodarki rozpoczyna dyskusję

Pan Aleksy Stolarski pracował w Wodociągach od 1993 roku. *Trafiłem do Wodociągów w sumie niedawno, z drogownictwa. Budowałem drogi i odśnieżałem drogi. Dobrze mi się tu pracowało, ale teraz odpocznę, nie mam planów na emeryturę. Będę sobie spokojnie odpoczywał.*

Pan Bolesław Wośtak pracował w Przedsiębiorstwie od 1993 r., odchodzi jako maszynista elektryk oczyszczalni ścieków. *Pracowało mi się dobrze, ale na emeryturę mam już konkretne plany. Syn planuje budowę domu, mam też dwumiesięcznego wnuczka a on na pewno zajmie mi sporo czasu.*

Pan Ryszard Bartosiewicz rozpoczynał karierę zawodową w Wodociągach w 1959 roku, po przepracowaniu niespełna roku odszedł, by wrócić w 1995. Ze szczególnym sentymentem wspomina klub „Studnię”. *To był ośrodek życia kulturalnego, pamiętam, jak budowaliśmy Studnię, później z przyjemnością spędzaliśmy tu czas. Na otwarcie klubu przyjechała nawet telewizja z Katowic. Pytany o plany na emeryturę odpowiada: Myślę o zajęciach prowadzonych na uniwersytecie trzeciego wieku, słyszałem o nich bardzo wiele dobrego, można rozwijać swoje zainteresowania na które nie było czasu do tej pory, jak również nabyć nowe umiejętności, mam też działkę nieopodal Korwinowa – w znacznej części zalesioną, ale i rekreacyjną*

dotyczącą poprawy standardów konsultacji. Podstawą dyskusji jest dokument „Ocena skutków regulacji – zasięganie opinii zainteresowanych stron w procesie tworzenia prawa”, który zawiera analizę obecnego stanu prawnego dotyczącego zasad i praktyk konsultowania opiniowania oraz propozycje wprowadzenia nowych standardów konsultacji. Dokument identyfikuje również najważniejsze problemy i bariery napotymane przez przedsiębiorców w procesie legislacyjnym (szczegółowe informacje można znaleźć na stronie: <http://www.reforma-regulacji.gov.pl/Europejski+Panel+Testow+Biznesowych/>). Ogólne informacje na temat panelu, prowadzonych lub planowanych konsultacji, a także adresy poczty elektronicznej koordynatorów krajowych można znaleźć na stronie internetowej: EBTP pod adresem: <http://ec.europa.eu/yourvoice/ebtp>.

## Z pamiętnika Brunona Szewczyka



Mimo, że na wspomnienia o Andrzej Jeziorskim czas nałożył zwiewny woal, to w mojej pamięci i pamięci starszych kolegów wodociągowców jest obecny jako człowiek mądry, dobry zwierzchnik i kolega, Andrzej Jeziorski urodził się w Krakowie w 1933 roku w rodzinie inteligentnej. Ojciec jego – nauczyciel, zginął w oświęcimskim obozie zagłady. Dziesięcioletni wówczas Andrzej zapamiętał ojca i jego wspaniałe przymioty. Umieścił je głęboko w sercu i jak mówił były drogowskazem w jego życiu.

W 1956 roku ukończył studia na Politechnice Częstochowskiej uzyskując stopień mgr inż. mechanika.

W Wodociągach podjął pracę w 1964r. na stanowisku kierownika Działu Technicznego. Wcześniej, również na stanowiskach kierowniczych pracował w Odlewni Żeliwa Ciągłego w Zawierciu i Fabryce, „Stradom” w Częstochowie.

Jako zdolny i już z dużą praktyką inżynier szybko awansował na stanowisko Głównego Specjalisty. Był też dyplomowanym Rzecznikiem Patentowym. Od czerwca do paź-



## Z pamiętnika Brunona Szewczyka cd.

dziennika 1975 roku pracował w nowopowstałym Urzędzie Wojewódzkim na stanowisku Z-cy Dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. Decyzją Prezydenta Miasta – Ryszarda Matysiakiewicza w dniu 1 listopada 1975 wraca do Wodociągów i obejmuje stanowisko Naczelnego Inżyniera Z-cy Dyrektora d/s Technicznych. Dyrektorowi Technicznemu podlegał m.in. transport, stąd też moja służbowa zależność i niemal codzienne zawodowe kontakty.

Mgr inż. Andrzej Jeziorski był mężczyzną raczej o delikatnej konstrukcji fizycznej. Szczupły, średniego wzrostu brunet o wymownych oczach i charakterystycznym miękkim głósie. Był miły, sympatyczny, taktowny. Nosił dobrze skrojone ubrania i koszule z bardzo starannie prasowanymi kołnierzykami. Był pedantyczny, ale i skromny. Bardzo dużo, ale to bardzo dużo palił papierosów.

„Na tym polu dobrze się rodzi, po którym gospodarz chodzi,„ ta maksyma uzasadnia częste jego wizyty w podległych sobie wydziałach. Pamiętam jak przychodził do transportu z beżową dyplomatką i w kapeluszu z małym rondem (takie były modne). Lubiał dobrą robotę i szanował fachowców.

Dyrektor Jeziorski nie był dyktatorski. W Przedsiębiorstwie też nie panowała wówczas koszarowa dyscyplina. Podobnie jak Naczelnny Dyrektor dążył do harmonijnego współzycia Załogi. Był przekonany, że dobra atmosfera i wzajemne zaufania czynią pracę przyjemną i wydajną. Ludzi w Wodociągach traktował jak współpracowników a nie podwładnych.

Dla pracowników stanowił autorytet. Znał ludzi. Wyróżniał dobrych. Stronił od osób kłótliwych, ordynarnych i niesumiennych. Dyrektor Jeziorski miał swoją, doskonale opanowaną metodę pracy, szczególnie pracy w zespole. Starannie dokumentował działalność Przedsiębiorstwa. Szanował czas. Sam był punktualny i zdyscyplinowany. Miał duże poczucie sprawiedliwości. Nigdy nie upierał się przy swoich poglądach, ale też nigdy ich nie skrywał.

W historii Wodociągów nie wolno pominąć ogromnego, osobistego wkładu pracy mgr inż. Andrzeja Jeziorskiego w rozwój Przedsiębiorstwa i realizacji poważnych inwestycji, że niektóre wymienię :

- budowa zakładu ozonowania wody,
- budowa obiektów wodociągowych w Łobodnie, Krzepicach i Olsztynie,
- rozbudowa oczyszczalni ścieków i modernizacja Zakładu Wodociągów w Myszkowie,
- szeroko rozumiana rozbudowa sieci nowych ujęć,
- wiele przedsięwzięć inżynierskich dla ochrony środowiska,
- udział w budowie i eksploatacji Centralnej Oczyszczalni Ścieków.

I to, że niezależnie od realizacji robót inwestycyjnych Przedsiębiorstwo musiało przez cały czas pracować swoim produkcyjnym rytmem zapewniając w sposób ciągły, bezawaryjny i w dostatecznej ilości dobrą wodę dla tysięcy mieszkańców regionu i przemysłu łącznie z hutą wtedy Bolesława Bieruta. Ta rzeczywistość wymagała od każdego pracownika, inżyniera i robotnika zwiększonego nakładu pracy. Dyrektor mawiał, że „praca człowieka uszlachetnia”. Mając to na uwadze robiliśmy dużo więcej niż to, za co nam płacono.

Mgr inż. Andrzej Jeziorski należał do wielu organizacji społeczno-politycznych i zawodowych. Pełnił w tych organizacjach odpowiedzialne funkcje. Był Przewodniczącym Zarządu Zakładowego Koła PZITS-u przy MPWiK. Był doradcą technicznym w Międzyzakładowym Klubie Techniki i Racjonalizacji, był honorowym

członkiem Towarzystwa Trzeźwości Transportowców, miał też własny samochód – Zastawę 750. Dyrektor Marian Marliński darzył go dużym zaufaniem.

Andrzej Jeziorski był żonaty. Miał dwoje dzieci. Córkę Beatę – obecnie kierownika Centralnego Laboratorium Diagnostyki Medycznej w Częstochowie i syna Adama, w przeszłości także pracownika Wodociągów. Bardzo ich kochał, dla żony miał zawsze otwarte serce. Był odpowiedzialnym ojcem i mężem. Każdą wolną chwilę starał się spędzać z rodziną. Rodzina go kochała i potrzebowała – była nienaruszalną wartością.

Na początku lipca 1987 roku odbyłem z dyrektorem Jeziorskim i inż. Wywiałem podróż do Jastarni w celu ustalenia przyczyn i okoliczności nagłej śmierci pracownika Działu Transportu, długie godziny jazdy wypełnialiśmy dyskutując na różne tematy. Jednak sytuacja smutku i przygnębienia powodowała, że do naszych rozważań nieodparcie wpychały się tematy sensu życia, przemijania i śmierci. Nie myśleliśmy wtedy, że równy rok później przyjdzie nam rozstać się na zawsze ze wspólnym towarzyszem pracy mgr inż. Andrzejem Jeziorskim. Zmarł w pełni sił twórczych. Miał 55 lat. Za pracę przyznano mu wiele odznaczeń państwowych i resortowych. „Człowiek żyje żeby umrzeć, umiera żeby żyć wiecznie”. Żyje w naszych sercach, zawsze istniał w historii Wodociągów Częstochowskich. To wspomnienie o dyrektorze Andrzeju Jeziorskim jest wyrazem szacunku dla człowieka o wspaniałej osobowości, człowieka o wielkiej kulturze i wiedzy.

Dla pomników które po sobie Andrzej zostawił.

Brunon Szewczyk



Andrzej Jeziorski

Rzetelność, jakość i doświadczenie – to oferta Centralnego Laboratorium Badania Wody i Ścieków Przedsiębiorstwa. Laboratorium posiada certyfikat systemu nadzorowania pracy wg normy PN-EN/ISO/IEC 17025:2005.

Akredytacja jest potwierdzeniem profesjonalizmu, kompetencji oraz wykonywania usług zgodnie z międzynarodowo uznanymi standardami.

50-letnie doświadczenie, wykwalifikowana kadra, nowoczesna aparatura oraz stałe dążenie do doskonałości i zwiększenia zadowolenia Klienta są gwarancją, że Laboratorium sprosta wciąż rosnącym wymaganiom Klientów oczekujących najwyższej jakości i wiarygodności wyników.

Wykonując badania wody i ścieków w zakresie analiz fizyko-chemicznych i bakteriologicznych Centralne Laboratorium Badania Wody i Ścieków PWiK O.Cz. S.A. zapewnia:

- pobór prób;
- jakość i terminowość wykonywanych prac;
- stosowanie właściwej metodyki dostosowanej do potrzeb Klienta;
- pewność i wiarygodność wyników;
- konkurencyjne ceny;
- pełną poufność uzyskanych wyników.

Obowiązujące oraz przygotowywane nowelizacje aktów prawnych z zakresu badań środowiskowych wprowadzają wymóg wykonywania badań przez laboratoria akredytowane lub inne posiadające udokumentowany i wdrożony system zarządzania jakością prowadzonych badań.

Nowelizacja Rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nakłada między innymi obowiązek prowadzenia przez przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne wewnętrznej kontroli jakości produkowanej wody.

W związku z powyższym proponujemy wykorzystanie naszych wieloletnich doświadczeń oraz kompetencji i kwalifikacji w zakresie analiz i pomiarów związanych z jakością wody, a także ścieków komunalnych i przemysłowych.

Polecając swoje usługi w zakresie badań wody i ścieków zapewniamy:

- Odpowiednie zasoby materialne;
- Wysokokwalifikowany personel niezbędny do realizacji zadań spełniających wymagania Klienta;
- Biegłość w wykonywaniu badań systematycznie potwierdzaną uczestnictwem w międzylaboratoryjnych badaniach porównawczych.

Dodatkowych informacji w sprawie oferty udzielają:

mgr inż. Barbara Rabęda – Kierownik Centralnego Laboratorium Badania Wody i Ścieków  
Tel. 034 / 377 31 40, Fax. 034 / 365 15 82

mgr Bożena Szymaniec – z-ca Kierownika  
Tel. 034 / 377 31 41, Fax. 034 / 365 15 82, laboratorium@pwik.czest.pl

Jadwiga Bonarska – z-ca Kierownika ds. badania ścieków  
Tel. 034 / 377 31 42, Fax. 034 / 365 15 82

Informacja o usługach świadczonych przez Laboratorium znajduje się również na stronie:

**[www.pwik.czest.pl](http://www.pwik.czest.pl)**

***Wybierając zleceniobiorcę usług w zakresie badania wody i ścieków należy pamiętać, że odpowiedzialne zarządzanie środowiskiem winno być zawsze poparte wiarygodnymi i pewnymi wynikami analitycznymi.***



**Redaktor naczelny:** Karolina Kowalska

**Zespół redakcyjny:** Beata Kulejewska, Edyta Szczepanik, Monika Ball, Brunon Szewczyk, Dariusz Roszak

**Współpraca:** Monika Mastalerz